当時の情景をのぞいてみませんか

年間特集展示「隅田川の情景・絵巻」展

すみだ郷土文化資料館（向島2―3―5）では、東京スカイツリーの開業を記念し、「隅田川の情景」と題した年間特集展示を開催しています。今回は、隅田川とその流域の情景を描いた近世の絵巻や折本（おりほん）を展示し、すみだの歴史と文化を紹介します。

【とき】9月15日（土）～12月2日（日）午前9時～午後5時　＊入館は午後4時半まで　＊毎週月曜日・毎月第4火曜日（祝日のときは翌日）は休館**【入館料】**▼個人＝100円　▼団体（20人以上）＝80円　＊中学生以下と、身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料**【申込み】**期間中、直接会場へ**【問合せ】**すみだ郷土文化資料館☎5619―7034

鶴岡蘆水（つるおかろすい）画「東都隅田川両岸一覧」

有効期限は今月30日（日）です

すみだプレミアム商品券

4月～5月に販売した「すみだプレミアム商品券」の有効期限は、今月30日（日）です。まだ商品券をお持ちの方は、使い忘れのないよう、ご注意ください。

なお、商品券の取扱店には、店頭に「すみだプレミアム商品券取扱加盟店」のステッカーが掲示されています。詳しくは、お問い合わせいただくか、すみだプレミアム商品券のホームページをご覧ください。

【問合せ】▼墨田区商店街連合会事務局☎5608―1111（内線5437）▼産業経済課産業振興担当☎5608―6187

今月28日（金）までの申請をお忘れなく

すみだエコポイント「緑のカーテンポイント」

緑のカーテンポイントの申請期限は、今月28日（金）です。忘れずに、申請してください。

【対象】ご自宅などで朝顔やゴーヤ等の一年草のつる性植物をカーテン状に育成した区内在住の方**【ポイント数】**緑のカーテン1平方メートルあたり100ポイント　＊500ポイントを上限**【申込み】**9月28日までに電話で環境保全課緑化推進担当☎5608―6208へ

多彩なプログラムをご用意しています

コース型教室（各教室全8回～13回）

【とき】10月1日（月）～12月28日（金）　＊各教室の開催曜日・時間は左表のとおり　＊日程の詳細は申込先へ**【ところ】**スポーツプラザ梅若（墨田1―4―4）**【対象】**18歳以上の方　＊キッズ・チアダンスは3歳～就学前の子ども、ジュニア・チアダンスとジュニアカンフーは小学生が対象**【定員】**詳細は申込先へ**【費用】**各教室8400円～1万3650円　＊初心者は、各教室1050円で1日体験可**【申込み】**事前に直接、スポーツプラザ梅若☎5630―8880へ

■コース型教室の開催曜日・時間

教室名	曜日	時間
からだスッキリ・ほぐしヨガ	月曜日	午前11時～正午
背骨コンディショニング	火曜日	午前11時15分～午後0時15分
フラダンス火曜A		午後7時～8時
フラダンス火曜B		午後8時15分～9時15分
整体ヨガ	水曜日	午前11時～正午
ヨガ水曜		午後1時～2時
キッズ・チアダンスA		午後3時15分～4時15分
キッズ・チアダンスB		午後4時半～5時半
ジュニア・チアダンス		午後5時40分～6時40分
フラダンス金曜	金曜日	午前11時～正午
太極拳		午後0時半～1時半
ジュニアカンフー		午後5時～6時
ヨガ金曜（夜）		午後8時15分～9時15分
ヨガ土曜A	土曜日	午前9時半～10時半
ヨガ土曜B		午前10時45分～11時45分

注いずれの教室も申込者が6人以上の場合は、中止となります。

京都府南部豪雨災害に伴う義援金を受け付けています

京都府南部豪雨災害により被害を受けられた方々への義援金をゆうちょ銀行での口座振替と区の窓口で受け付けています。

[受付期間]9月28日（金）まで

[ゆうちょ銀行振替口座]00950－3－1258・日赤京都府支部京都府南部豪雨災害義援金

＊郵便局の窓口での取扱いの場合は、送金手数料が無料となります。　＊受領証の発行を希望する場合は、その旨を通信欄に記載してください。**[直接受付窓口]**区民活動推進課（区役所14階）**[問合せ]**区民活動推進課区民活動推進担当☎5608－6202

スポーツで爽やかな汗を

区民体育祭

スポーツの秋に、左表のとおり区民体育祭を行いますので、ぜひ、ご参加ください。

【とき・ところ等】左表のとおり

■区民体育祭の大会名・日程等

大会名	とき	ところ	種別・費用・申込み
ライフル射撃大会	▶エアーライフルの部＝10月7日（日）午前9時半～午後5時半▶小口径の部＝10月14日（日）午前9時半～午後5時	▶エアーライフルの部＝台東リバーサイドスポーツセンターエアーライフル場（台東区今戸1－1－10）▶小口径の部＝千葉県総合スポーツセンター射撃場（千葉市若葉区小間子町4－3）	**[費用]**各部2000円**[申込み]**費用を持って直接または、ゆうちょ銀行での口座振替で▶エアーライフルの部＝9月30日までに　▶小口径の部＝9月18日～10月7日に　墨田区ライフル射撃連盟事務局　梁瀬敏昭（向島5－24－11）☎3622－0357へ　＊振替口座の番号は00170－0－718428、口座名は墨田区ライフル射撃連盟
剣道大会	10月28日（日）午前8時半～午後6時	区総合体育館（錦糸4－15－1）	**[種別]**▶個人戦＝小学校3年生～6年生（学年別）、中学生男子（学年別）・女子、一般男子（年齢別）・女子　▶団体戦＝小学生、中学生、一般**[費用]**▶個人戦＝200円　＊当日支払▶団体戦＝無料**[申込み]**申込書を直接または郵送で9月22日～10月5日（必着）に墨田区剣道連盟事務局加藤昭信（〒130－0024菊川1－17－2－608）☎3846－0973へ　＊申込書は申込先と、スポーツ振興課（区役所11階）で配布

地域の防災力向上のために

地域防災教育活動を支援

地域防災に関心のある小・中学生で結成されている、本所消防少年団・向島消防少年団は、防火・防災に関する学習や、総合防災訓練等への参加など、日ごろから熱心に活動しています。区では、この活動への支援により、地域防災の未来の担い手を育て、〝地域の防災力向上〟につなげるため、トランシーバーやテントなどの資器材の支給を行っています。また、この取組に加え、宝くじ助成金による資器材の拡充・整備を今年度も行いました。

区では今後も、災害による被害を最小限に抑えるため、〝地域の防災力向上〟に向けた様々な取組を行っていきます。

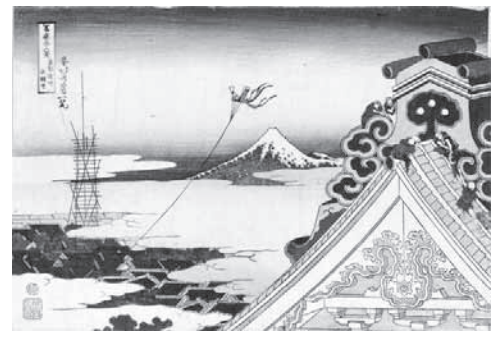
[問合せ]防災課防災係☎5608－6206

広告 テレビ・ネット・電話もケーブルで。ご相談は地元の J:COMすみだ まで ☎0120-999-000（9:00～21:00）

北斎の世界をご堪能（たんのう）ください

展覧会「アンコール　北斎のバードアイ〝空からの江戸見物〟」

【とき】9月12日（水）～10月1日（月）午前9時半～午後6時＊金曜日は午後7時半まで＊いずれも入場は終了の30分前まで**【ところ】**すみだリバーサイドホール1階ギャラリー（区役所に併設）**【入場料】**▼一般＝500円（区内在住の方は300円）▼高校生・17歳以下の方・65歳以上の方＝無料　▼身体障害者手帳・愛の手帳をお持ちの方＝無料（付添いの方も1人まで無料）**【申込み】**期間中、直接会場へ**【問合せ】**北斎展実行委員会事務局（文化振興課北斎美術館設担当内）☎5608―6115



冨嶽（ふがく）三十六景（さんじゅうろっけい）　東都浅草本願寺

心を一つにして歌声を響かせましょう

「すみだ少年少女合唱団」団員の募集

「すみだ少年少女合唱団」は、歌うことの楽しさを通じ、健全な子どもたちを育成することを目的とした合唱団です。小学校3年生～高校生の約80人の団員が、日ごろの練習の成果を定期演奏会や各種演奏会で披露するなど、地元を中心に幅広い活動を行っています。

この合唱団の団員を募集しますので、ぜひ、一緒に歌声を響かせましょう。

【対象】区内在住在学の小学校3年生～高校生（平成24年4月1日現在）**【練習日時】**土曜日（午後2時～6時）・日曜日（午前10時～午後3時）を中心に、年間55回程度（このほか、定期演奏会や、外部の演奏会への出演もあり）＊小学生の新入団員は▼土曜日＝午後4時半まで▼日曜日＝午後0時半まで**【練習会場】**墨田中学校（向島4―25―22）**【費用】**年間1万2000円＊新入団員は25年3月末まで無料＊楽譜代等は別途自己負担**【面接日・会場】**9月29日（土）午後・墨田中学校＊面接時間は申込者に別途通知＊保護者同伴で実施**【入団予定日】**10月6日（土）**【申込み】**9月28日までに生涯学習課青少年担当（区役所11階）☎5608―6311へ

東京国体の開催を記念して

日本ハンドボールリーグ「トヨタ自動車東日本 対 琉球コラソン」観戦にご招待

来年10月に東京で開催される国民体育大会（国体）では、区総合体育館（錦糸4―15―1）でハンドボール競技が行われます。これを記念し、日本ハンドボールリーグの試合観戦に区民の皆さんを抽選でご招待します。

ぜひ、この機会にご応募いただき、ハンドボールの面白さを知るきっかけにしてください。

【とき】9月29日（土）午後2時～4時**【ところ】**区総合体育館**【対象】**区内在住在勤在学の方＊小学生は18歳以上の保護者（高校生は不可）の同伴が必要**【定員】**50組100人（抽選）**【費用】**無料**【申込み】**代表者の住所・氏名・年齢・電話番号を往復はがきで9月18日（必着）までに〒130―8640スポーツ振興課国体開催準備担当☎5608―6520へ

お母さんもお子さんも満足できるプログラムがいっぱい！

すみだキラキラママのつどい

子育て中のママが、お子さんを連れて気軽に参加できる楽しいイベントを開催します。

ぜひ、お越しください。

【とき】9月20日（木）午前10時～正午**【ところ】**みどりコミュニティセンター（緑3―7―3）**【プログラム名・定員・費用】**左表のとおり**【対象】**子どもとその母親＊母親のみの参加や、妊娠中の女性のみの参加も可**【申込み】**当日直接会場へ**【問合せ】**みどりコミュニティセンター☎5600―5811

■「すみだキラキラママのつどい」の内容

プログラム名		定員	費用
子ども向け	パネルシアター、英語とリトミック、ミニおもちゃひろば	―	無料
ママ向け	カラーセラピー	各先着4人	300円
	パーソナルボディケア		各500円
	アロマハンドトリートメント	各先着5人	
	アロマバスソルト作り、アロマルームスプレー作り		各300円
	ヘッドセラピー	先着6人	
	おしゃべりカフェ	先着5組（親子）	1組100円
親子向け	音楽会、ダイナミック新聞遊び	―	無料
	ベビービクス＆ママの骨盤体操	先着10組	1組200円

注別途、入場料500円が必要です。

納めていない保険料はありませんか

国民年金保険料の後納制度

20歳～60歳の40年間、国民年金保険料を納めると、老齢基礎年金を満額で受給することができます。しかし、保険料を納めていない期間があると、将来の年金受給額が少なくなったり、年金そのものを受け取れなくなったりする場合があります。

納めていない保険料については、通常、2年前までさかのぼって納められますが、10月1日から3年間に限り、10年前までさかのぼって納めることができる「後納制度」が設けられます。

この制度の対象となる方には、順次、日本年金機構から「国民年金保険料の納付可能期間延長のお知らせ」などをお送りしていますので、ご確認ください。

【問合せ】▼墨田年金事務所☎3631―3111　▼国保年金課国民年金係☎5608―6130

開設します

国民健康保険料の休日納付相談窓口

国民健康保険料の納付相談窓口を日曜日に開設します。平日に仕事等で来庁できない方は、ぜひ、ご利用ください。

【とき】9月23日（日）午前9時～午後4時**【ところ】**国保年金課（区役所2階）**【問合せ】**国保年金課こくほ保険料係☎5608―6523

子育てママあつまれ！

親グループ「ing（イング）」（全4回）

子育ての様々な悩みや戸惑いなどについて、講師を交えてともに考え、語り合う親グループ「ing」を開催します。お子さんを預けて、今のあなたの思いや感じていることを話し合ってみませんか。

【とき】10月10日・24日、11月7日・21日いずれも水曜日午前9時半～11時半**【ところ】**両国子育てひろば（横網1―2―13）**【対象】**区内在住の生後4か月～3歳の子どもを持つ親で、原則全日程参加できる方**【定員】**8組＊初めて参加する方を優先**【費用】**無料**【申込み】**9月12日午前9時から電話で子育て支援総合センター☎5630―6351へ＊申込みは9月20日まで＊子どもは別室で保育＊詳細は問い合わせるか、区ホームページを参照

☎＝電話　FAX＝ファクス　✉＝Eメール　🖳＝ホームページアドレス

広告　「両国1丁目1番地の便利屋さん」部屋の片付け、掃除等お困り事何でもご相談下さい。☎0120-56-8181

ご推薦ください

中小企業等永年勤続優良従業員表彰

区では毎年、区内の中小企業等に永年勤続されている優良従業員の方を表彰しています。

事業主の方は、該当する従業員の方をご推薦ください。

【表彰区分】10年・20年・30年の勤続表彰　＊勤続年数の算定基準日は、平成24年12月31日**【対象者】**次のいずれかの区内事業所に従事しており、表彰区分の各勤続年数に達し、事業主から優良従業員として推薦された方▼中小企業　▼中小企業の所属する商工団体　▼信用金庫・信用組合**【対象とならない方】**▼すでに同じ表彰区分で表彰された方　▼事業主・代表者・役員▼事業主・代表者の配偶者と直系一親等の血族**【表彰日時・会場】**25年2月2日（土）午後4時～5時・曳舟文化センター（京島1―38―11）**【推薦方法】**推薦書類を直接または郵送で10月15日（必着）までに〒130―8640生活経済課消費者・勤労福祉担当（区役所14階）☎5608―6185へ　＊推薦書類は、生活経済課、各出張所、図書館等で配布しているほか、区ホームページから出力可　＊区ホームページから電子申請も可

参加者を募集します

フォーラム・イン・すみだ2012「新たなものづくりネットワークを拡げよう」

企業やグループが地域や業種を超えて交流を深めるとともに、将来の事業に役立つネットワークを築くことを目的に、「フォーラム・イン・すみだ2012」を開催します。

区内在住在勤以外の方でもご参加になれますので、ぜひ、お申し込みください。

【とき】11月9日（金）午後2時～6時**【ところ】**すみだ中小企業センター（文花1―19―1）**【内容】**▼「ものづくりのあり方」・「ネットワークの拡大」をテーマとしたパネルディスカッション　▼参加者同士による商談・交流会**【対象】**商工業に携わる方**【定員】**先着200人程度**【費用】**3000円**【申込み】**事前に▼インターネット＝区ホームページから申込み　▼郵送・ファクス＝申込書を、フォーラム・イン・すみだ実行委員会事務局（〒131―0044文花1―19―1・すみだ中小企業センター内）☎3617―4351・FAX3617―4340へ　＊申込書は、申込先、産業経済課（区役所14階）で配布　＊いずれも申込みは10月22日（必着）まで

新しいことにチャレンジする事業者を応援します

KFCクリエイティブスタジオ入居事業者の募集

国際ファッションセンタービル（横網1―6―1）内の、KFCクリエイティブスタジオは、新規創業・事業の支援施設です。区と国際ファッションセンター株式会社では、この施設の入居事業者に対し、事業相談の受け付けや、入居事業者専用の交流スペースの提供等の支援を行っています。

この度、新たに入居事業者を募集しますので、ぜひ、ご応募ください。

【対象】ファッション関連産業をはじめとした各事業分野で、次のいずれかの要件を満たす個人事業者または団体等▼新たに創業しようしている　▼創業5年未満である　▼墨田区を拠点とし、新たに事業活動を行う予定である　＊ほかにも要件あり**【募集数】**9事業者（選考）**【選考方法】**書類選考および面接　＊面接日は書類選考合格者に後日通知**【専有面積】**21・08平方メートル～24・17平方メートル**【賃料】**無料　＊別途、管理費・敷金が必要**【入居期間】**平成25年1月19日～27年1月18日　＊審査により1年間の延長可**【申込み】**入居申込書等を直接または郵送で9月28日（必着）までに国際ファッションセンター株式会社（〒130―0015横網1―6―1）☎5610―5800へ　＊入居申込書は、問合せ先で配布しているほか、国際ファッションセンター株式会社のホームページから出力可**【問合せ】**▼産業経済課産業振興担当（区役所14階）☎5608―6188　▼国際ファッションセンター株式会社

事務の効率化で企業力をアップ！

工業振興スクール（パソコンコース）「顧客管理・はがきや宛名シール作成」（全2回）

【とき】10月17日（水）・24日（水）午後6時～9時**【ところ】**すみだ中小企業センター（文花1―19―1）**【対象】**区内中小企業の経営者・従業員で、パソコンの基本操作（ワード・エクセル）ができる方**【定員】**10人　＊定員を超えた場合は区内在住在勤者を優先**【費用】**5800円**【申込み】**9月12日午前9時から講座名・住所・氏名、勤務先の名称・所在地・電話番号・ファクス番号を電話または、ファクス、Eメールで、すみだ中小企業センター☎3617―4351・FAX3617―4340・✉school@techno-city.sumida.tokyo.jpへ　＊申込みは10月9日まで

診断を希望する区内中小企業（製造業）を募集します

早稲田大学による区内企業診断

区と早稲田大学との産学官連携事業として、商学部の教授と学生による企業診断を実施します。

この診断を通して、製品・部品の新たな販売方法・用途、既存技術の転用などを提案します。早稲田大学が持つ最新のコンサルティング力を、製品開発や市場開拓に役立ててみませんか。

【診断の流れ】▼中小企業論等を専門に学んでいる学生が企業を訪問し、製品の特徴などについてインタビューを実施　▼学生が訪問した後に、担当教授なども診断内容の精査のために企業を訪問　▼学生が担当教授などの指導を受けながら、課題分析結果等をレポートとしてまとめ、参加企業において診断結果の報告とアドバイスを実施**【訪問期間等】**10月中旬～平成25年2月末に数回**【対象】**区内中小企業（製造業）**【募集数】**6社（選考）**【選考方法】**書類選考**【費用】**無料**【申込み】**応募用紙を、ファクス、またはEメールで9月24日までに、すみだ中小企業センター☎3617―4351・FAX3617―4340・✉webmaster@techno-city.sumida.tokyo.jpへ　＊応募用紙は、すみだ中小企業センター（文花1―19―1）で配布しているほか、区ホームページから出力可

ごみ処理の現状を学んでみませんか

ごみ処理施設等見学会

ごみ処理を行う埋立処分場・清掃工場や、リサイクルを行う施設の見学会を開催します。

ぜひ、ご参加ください。

【とき・ところ】下表のとおり**【対象】**区内在住の方　＊小学生以下は、保護者の同伴が必要**【定員】**各日先着20人程度**【費用】**無料**【申込み】**事前に電話で、すみだ清掃事務所☎5608―6922へ　＊詳細は、すみだ清掃事務所（業平5―6―2）と各出張所で配布中のチラシまたは区ホームページを参照

■ごみ処理施設等見学会の日程

とき	ところ
10月9日（火）・22日（月）午後0時半～5時　＊区役所玄関前に午後0時20分集合 ＊両日とも同一内容	中央防波堤埋立処分場、ペットボトル処理施設（いずれも江東区青海二丁目地先）
10月17日（水）午前9時～午後0時半　＊区役所玄関前に午前8時50分集合	墨田清掃工場（東墨田一丁目）、びん・缶処理施設（立花三丁目）

㊟往復バスを使用します。

広告　錦糸町法律相談センター：弁護士会の法律相談　☎5625-7336（月～土9時30分～12時、13時～16時）